

GADNIC

ROBOT ASPIRADOR CON TRAPEADOR

MANUAL DE USUARIO

ESPAÑOL · ENGLISH · PORTUGUÊS



ROB0521N

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL PRODUCTO · READ THIS MANUAL BEFORE USE · LEIA
ANTES DE USAR

SOLO PARA USO EN INTERIORES · FOR INDOOR USE ONLY · SOMENTE PARA USO INTERNO

ÍNDICE • INDEX • ÍNDICE

CONTENIDO • CONTENTS • CONTEÚDO

ESPAÑOL		03
ENGLISH		07
PORTUGUÊS		11

ESPAÑOL

ROBOT ASPIRADOR CON TRAPEADOR

MANUAL DE USUARIO



LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE OPERAR EL DISPOSITIVO · SOLO PARA USO EN INTERIORES
CONSERVE ESTE MANUAL EN UN LUGAR ACCESIBLE PARA FUTURAS CONSULTAS

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

DIMENSIONES	290 × 290 × 78 mm
TIEMPO DE CARGA	Aproximadamente 3–5 horas (primera carga: mínimo 12 horas)
AUTONOMÍA	≥ 60 minutos
CAPACIDAD DUSTBIN	370 ml
BATERÍA	Litio recargable, 2500 mAh
TEMPERATURA DE OPERACIÓN	0 °C a 40 °C
USO	Exclusivo para interiores
CONTENIDO DEL PAQUETE	Robot (con batería), estación de carga, adaptador, 2 cepillos laterales, tanque de agua con mopa, manual

INSTRUCCIONES DE USO

1. PRIMERA CARGA

Coloque la estación de carga en una superficie plana con la parte trasera contra la pared. Deje **1,5 m libres a cada lado y 2 m al frente**. Conecte el adaptador a la estación. En la primera carga, deje el robot conectado por **no menos de 12 horas**. La luz roja parpadeará durante la carga; cuando esté llena, la luz verde permanecerá encendida.

2. ENCENDER EL ROBOT

Mantenga presionado el **botón ON/OFF durante 3 segundos**. El indicador se iluminará en verde al activarse. Antes de iniciar la limpieza, verifique que el filtro esté correctamente colocado dentro del dustbin para evitar que el polvo dañe el ventilador.

3. INSTALAR EL TANQUE DE AGUA Y LA MOPA

Pegue el paño de mopa al velcro del tanque de agua. Abra la entrada del tanque e introduzca el agua lentamente. Dé vuelta el robot boca arriba, alinee la columna de posicionamiento del tanque con el orificio correspondiente en la base del robot y presione hasta encajar.

- Retire el tanque antes de cargar el robot.
- No use el tanque sobre alfombras.
- Seque bien el paño de mopa antes de instalarlo (sin que gotee).

4. PREPARAR EL ENTORNO

Antes de iniciar la limpieza: retire cables, zapatillas y objetos pequeños del suelo. Doble los flecos de las alfombras hacia adentro. Asegúrese de que el robot opere en un entorno vallado si hay escaleras u otras caídas. El robot no puede trabajar en espacios con altura menor a **78 mm**.

5. INICIAR Y DETENER LA LIMPIEZA

Presione el **botón de función** para iniciar la limpieza. El indicador se tornará verde. Presione nuevamente para pausar. Para que el robot regrese a la base de carga, presione el **botón HOME**. Se recomienda iniciar siempre desde la posición de la estación de carga para optimizar el recorrido.

6. CONTROL REMOTO

El control remoto permite dirigir el robot manualmente (adelante, atrás, izquierda, derecha) y enviarlo a la base. Asegúrese de que el robot esté encendido y con batería suficiente. Si el control remoto no responde, reemplace las pilas.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

1. LIMPIAR EL DUSTBIN

Abra la tapa y extraiga el dustbin. Retire el filtro de aire, vacíe la suciedad acumulada y limpie el filtro con un cepillo seco. Limpie el dustbin con agua y séquelo bien antes de reinstalarlo. Cierre la tapa y verifique que quede correctamente asegurada.

2. LIMPIAR CEPILLOS LATERALES

Retire los cepillos laterales y limpie con un paño seco. Elimine los pelos o hilos enredados regularmente para mantener el rendimiento óptimo.

3. LIMPIAR SENSORES Y CONTACTOS DE CARGA

Limpie la ventana del sensor frontal y los sensores de desnivel con un paño seco para asegurar la sensibilidad de detección. Limpie también los contactos de carga del robot y de la estación con un paño seco para garantizar una carga eficiente.

4. LIMPIAR LA RUEDA OMNIDIRECCIONAL

Retire los pelos y suciedad acumulados en la rueda omnidireccional frontal para evitar que se atasque y afecte la navegación del robot.

SEÑALES DE ERROR (PITIDOS E INDICADORES)

SEÑAL	CAUSA	SOLUCIÓN
1 pitido, luz roja fija	Rueda bloqueada	Verificar y retirar obstrucciones en la rueda
1 pitido, luz roja parpadeante	Parachoques frontal atascado	Retirar cuerpos extraños del parachoques
2 pitidos, luz roja parpadeante	Cepillo lateral anormal	Retirar pelos enredados del cepillo lateral
3 pitidos, luz roja parpadeante	Sensor de desnivel anormal	Limpiar la superficie de los sensores de desnivel
4 pitidos, luz roja parpadeante	Batería agotada	Cargar el robot a la brevedad
Robot retrocede continuamente	Sensores de desnivel anormales	Limpiar la superficie de los sensores
No sale agua del tanque	Orificio tapado o tanque vacío	Soplar el orificio de salida y rellenar el tanque

AVISOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No utilizar el producto al aire libre. Es exclusivo para interiores.
- No permitir que el robot aspire agua ni líquidos de ningún tipo.
- No usar cerca de llamas, materiales inflamables ni combustibles (gasolina, tóner, polvos combustibles).
- No acercar cabello, ropa, dedos ni partes del cuerpo al puerto de succión durante el funcionamiento.
- No usar en entornos húmedos ni encharcados.
- No sentarse ni pararse sobre el robot.
- No tocar el cable de alimentación con manos mojadas.
- Apagar el robot y desconectarlo de la estación de carga antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.
- Niños menores de 8 años no deben operar el producto sin supervisión de un adulto.
- Si el robot no se usa por un período prolongado, cárguelo completamente, apague el interruptor y guárdelo en un lugar fresco y seco.
- No desmonte el producto. Solo técnicos autorizados pueden hacerlo.
- En caso de cable de alimentación dañado, contactar al servicio técnico para su reemplazo.

ELIMINACIÓN RESPONSABLE DE LA BATERÍA

Importante: Este producto contiene una batería de litio recargable. Los productos con baterías no deben desecharse junto con los residuos domésticos comunes. Antes de desechar el aparato, desconéctelo de la estación de carga, apague el interruptor y retire la batería. La extracción debe ser realizada por un técnico calificado siguiendo estos pasos: (1) Desatornillar la tapa de la batería con destornillador. (2) Desconectar los terminales de la batería. (3) Retirar el paquete de batería y reinstalar la tapa. (4) Llevar la batería a un punto de reciclaje autorizado.

Deseche la batería conforme a las leyes y normativas locales vigentes. No incinere la batería ni siquiera si está gravemente dañada, ya que puede causar explosión.

ENGLISH

ROBOT VACUUM & MOP CLEANER

USER MANUAL



READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS DEVICE · FOR INDOOR USE ONLY
KEEP THIS MANUAL IN AN ACCESSIBLE LOCATION FOR FUTURE REFERENCE

PRODUCT SPECIFICATIONS

DIMENSIONS	290 × 290 × 78 mm
CHARGING TIME	Approximately 3–5 hours (first charge: minimum 12 hours)
BATTERY LIFE	≥ 60 minutes
DUSTBIN CAPACITY	370 ml
BATTERY	Rechargeable lithium, 2500 mAh
OPERATING TEMPERATURE	0 °C to 40 °C
USE	Indoor use only
PACKAGE CONTENTS	Robot (with battery), charging station, adapter, 2 side brushes, water tank with mop cloth, user manual

OPERATING INSTRUCTIONS

1. FIRST CHARGE

Place the charging station on a flat surface with its back against a wall. Keep **1.5 m clear on each side** and **2 m in front**. Connect the adapter to the station. For the first charge, leave the robot connected for **at least 12 hours**. The red light will breathe during charging; when fully charged, the green light will remain steady.

2. POWERING ON

Press and hold the **ON/OFF button for 3 seconds**. The indicator will turn green when activated. Before starting, verify the filter is correctly installed in the dustbin to prevent dust from damaging the fan.

3. INSTALLING THE WATER TANK AND MOP

Attach the mop cloth to the Velcro on the water tank. Open the inlet and slowly fill with water. Turn the robot upside down, align the tank's positioning column with the hole in the robot's base, and press firmly until it clicks into place.

- Remove the water tank before charging.
- Do not use the water tank on carpets.
- The mop cloth must be wrung out until it no longer drips before installing.

4. PREPARING THE ENVIRONMENT

Before starting: remove cables, slippers, and small objects from the floor. Fold carpet fringes inward. Ensure the robot operates in a fenced area if there are stairs or drop-offs. The robot cannot operate in spaces with a clearance height less than **78 mm**.

5. STARTING AND STOPPING CLEANING

Press the **function button** to start cleaning; the indicator turns green. Press again to pause. To return the robot to its charging base, press the **HOME button**. It is recommended to always start cleaning from the charging station location to optimize the cleaning route.

6. REMOTE CONTROL

The remote control allows you to direct the robot manually (forward, backward, left, right) and send it home. Make sure the robot is on and has sufficient battery. If the remote does not respond, replace the batteries.

MAINTENANCE AND CLEANING

1. CLEAN THE DUSTBIN

Open the cover and remove the dustbin. Take out the air filter, empty the contents, and clean the filter with a dry brush. Rinse the dustbin with water and dry thoroughly before reinstalling. Close the cover and ensure it is properly secured.

2. CLEAN THE SIDE BRUSHES

Remove the side brushes and wipe with a dry cloth. Regularly remove any tangled hair or threads to maintain optimal cleaning performance.

3. CLEAN SENSORS AND CHARGING CONTACTS

Wipe the front sensor window and cliff sensors with a dry cloth to ensure proper detection sensitivity. Also clean the charging contacts on both the robot and the charging station with a dry cloth for efficient charging.

4. CLEAN THE UNIVERSAL WHEEL

Remove accumulated hair and debris from the front universal wheel to prevent jamming and maintain smooth navigation.

ERROR SIGNALS (BEEPS AND INDICATORS)

SIGNAL	CAUSE	SOLUTION
1 beep, red light steady	Wheel stuck	Check and remove obstructions from the wheel
1 beep, red light flashing	Front bumper stuck	Remove any foreign matter from the bumper
2 beeps, red light flashing	Side brush abnormal	Remove hair entangled in the side brush
3 beeps, red light flashing	Cliff sensor abnormal	Clean the surface of the cliff sensors
4 beeps, red light flashing	Battery depleted	Charge the robot as soon as possible
Robot keeps going backward	Cliff sensor abnormal	Clean the cliff sensor surfaces
No water from tank	Outlet blocked or tank empty	Blow through the outlet and refill the tank

IMPORTANT SAFETY NOTICES

- For indoor use only. Do not use outdoors.
- Do not allow the robot to vacuum water or any liquids.
- Do not use near open flames or flammable materials (gasoline, toner, combustible powders).
- Keep hair, clothing, fingers, and body parts away from the suction port during operation.
- Do not use in humid or wet environments.
- Do not sit or stand on the robot.
- Do not touch the power cable with wet hands.
- Always turn off and disconnect the robot from the charging station before cleaning or maintenance.
- Children under 8 years old must not operate the product without adult supervision.
- If not used for a long period, fully charge the robot, turn off the power switch, and store in a cool, dry place.
- Do not disassemble the product. Only authorized technicians may do so.
- If the power cable is damaged, contact an authorized service center for replacement.

RESPONSIBLE BATTERY DISPOSAL

Important: This product contains a rechargeable lithium battery. Products with batteries must not be disposed of with regular household waste. Before discarding, disconnect the robot from the charging station, turn off the power switch, and remove the battery. Removal must be performed by a qualified technician following these steps: (1) Unscrew the battery cover with a screwdriver. (2) Disconnect the battery terminals. (3) Remove the battery pack and reinstall the cover. (4) Deliver the battery to an authorized recycling facility.

Dispose of the battery in accordance with applicable local laws and regulations. Do not incinerate the battery even if seriously damaged, as it may cause an explosion.

PORTUGUÊS

ROBÔ ASPIRADOR COM ESFREGÃO

MANUAL DO USUÁRIO



LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE OPERAR ESTE DISPOSITIVO · SOMENTE PARA USO INTERNO
GUARDE ESTE MANUAL EM LOCAL ACESSÍVEL PARA CONSULTAS FUTURAS

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

DIMENSÕES	290 × 290 × 78 mm
TEMPO DE CARGA	Aproximadamente 3–5 horas (primeira carga: mínimo 12 horas)
AUTONOMIA	≥ 60 minutos
CAPACIDADE DUSTBIN	370 ml
BATERIA	Lítio recarregável, 2500 mAh
TEMPERATURA DE OPERAÇÃO	0 °C a 40 °C
USO	Exclusivo para ambientes internos
CONTEÚDO DA EMBALAGEM	Robô (com bateria), estação de carga, adaptador, 2 escovas laterais, tanque de água com pano esfregão, manual

INSTRUÇÕES DE USO

1. PRIMEIRA CARGA

Coloque a estação de carga em uma superfície plana com a parte traseira encostada na parede. Deixe **1,5 m livres em cada lado e 2 m à frente**. Conecte o adaptador à estação. Na primeira carga, deixe o robô conectado por **no mínimo 12 horas**. A luz vermelha pulsará durante a carga; quando completa, a luz verde ficará acesa de forma contínua.

2. LIGAR O ROBÔ

Mantenha pressionado o **botão ON/OFF por 3 segundos**. O indicador acenderá em verde ao ser ativado. Antes de iniciar a limpeza, verifique se o filtro está corretamente posicionado no dustbin para evitar que o pó danifique o ventilador.

3. INSTALAR O TANQUE DE ÁGUA E O ESFREGÃO

Cole o pano esfregão no velcro do tanque de água. Abra a entrada do tanque e encha lentamente com água. Vire o robô com a parte inferior para cima, alinhe a coluna de posicionamento do tanque com o orifício na base do robô e pressione até encaixar.

- Retire o tanque antes de carregar o robô.
- Não use o tanque sobre tapetes.
- O pano esfregão deve ser torcido até não pingar antes de ser instalado.

4. PREPARAR O AMBIENTE

Antes de iniciar: remova cabos, chinelos e objetos pequenos do chão. Dobre as franjas dos tapetes para dentro. Certifique-se de que o robô opere em ambiente cercado se houver escadas ou desníveis. O robô não consegue trabalhar em espaços com altura inferior a **78 mm**.

5. INICIAR E PARAR A LIMPEZA

Pressione o **botão de função** para iniciar a limpeza; o indicador fica verde. Pressione novamente para pausar. Para o robô retornar à base, pressione o **botão HOME**. Recomenda-se sempre iniciar a limpeza a partir da posição da estação de carga para otimizar o trajeto.

6. CONTROLE REMOTO

O controle remoto permite dirigir o robô manualmente (frente, ré, esquerda, direita) e enviá-lo para a base. Certifique-se de que o robô esteja ligado e com bateria suficiente. Se o controle não responder, substitua as pilhas.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

1. LIMPAR O DUSTBIN

Abra a tampa e retire o dustbin. Remova o filtro de ar, esvazie o conteúdo e limpe o filtro com uma escova seca. Lave o dustbin com água e seque bem antes de reinstalar. Feche a tampa e verifique se está bem travada.

2. LIMPAR AS ESCOVAS LATERAIS

Remova as escovas laterais e limpe com um pano seco. Retire regularmente cabelos e fios enrolados para manter o desempenho ideal de limpeza.

3. LIMPAR SENSORES E CONTATOS DE CARGA

Limpe a janela do sensor frontal e os sensores de queda com um pano seco para garantir a sensibilidade de detecção. Limpe também os contatos de carga do robô e da estação com um pano seco para assegurar uma carga eficiente.

4. LIMPAR A RODA OMNIDIRECIONAL

Remova cabelos e sujeira acumulados na roda omnidirecional frontal para evitar travamentos e manter a navegação suave do robô.

SINAIS DE ERRO (BIPES E INDICADORES)

SINAL	CAUSA	SOLUÇÃO
1 bipe, luz vermelha fixa	Roda travada	Verificar e remover obstruções na roda
1 bipe, luz vermelha piscando	Para-choque frontal travado	Remover corpo estranho do para-choque
2 bipes, luz vermelha piscando	Escova lateral anormal	Remover cabelos enrolados na escova lateral
3 bipes, luz vermelha piscando	Sensor de queda anormal	Limpar a superfície dos sensores de queda
4 bipes, luz vermelha piscando	Bateria descarregada	Carregar o robô o mais rápido possível
Robô recua continuamente	Sensores de queda anormais	Limpar a superfície dos sensores
Sem saída de água do tanque	Orifício obstruído ou tanque vazio	Soprar o orifício de saída e recarregar o tanque

AVISOS DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Somente para uso em ambientes internos. Não utilizar ao ar livre.
- Não permita que o robô aspire água ou qualquer líquido.
- Não usar perto de chamas abertas ou materiais inflamáveis (gasolina, toner, pós combustíveis).
- Mantenha cabelos, roupas, dedos e partes do corpo afastados da porta de sucção durante o funcionamento.
- Não usar em ambientes úmidos ou encharcados.
- Não sentar nem ficar em pé sobre o robô.
- Não toque o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- Desligue e desconecte o robô da estação de carga antes de realizar qualquer limpeza ou manutenção.
- Crianças menores de 8 anos não devem operar o produto sem supervisão de um adulto.
- Se não for usado por longo período, carregue completamente, desligue o interruptor e guarde em local fresco e seco.
- Não desmonte o produto. Somente técnicos autorizados podem fazê-lo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, contate o serviço técnico autorizado para substituição.

DESCARTE RESPONSÁVEL DA BATERIA

Importante: Este produto contém uma bateria de lítio recarregável. Produtos com baterias não devem ser descartados junto ao lixo doméstico comum. Antes de descartar o aparelho, desconecte-o da estação de carga, desligue o interruptor e retire a bateria. A retirada deve ser feita por um técnico qualificado seguindo estes passos: (1) Desaparafuse a tampa da bateria com uma chave de fenda. (2) Desconecte os terminais da bateria. (3) Retire o conjunto da bateria e reinstale a tampa. (4) Leve a bateria a um ponto de coleta autorizado.

Descarte a bateria de acordo com as leis e regulamentações locais vigentes. Não incinere a bateria mesmo que esteja gravemente danificada, pois pode causar explosão.

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

